

Corso di qualificazione alle attività di compagnia in favore delle persone affette da demenza

Befähigungskurs für begleitende Aktivitäten zugunsten Demenzkranker

LA COLLABORAZIONE TRA L'ENTE DI FORMAZIONE **CEDOCS** CON L'**ASSOCIAZIONE ALTOATESINA DI AIUTO DEI MALATI DI ALZHEIMER ASAA** HA PORTATO - NEL PERIODO DAL 20 OTTOBRE AL 6 DICEMBRE 2018 E NEL PERIODO DAL 5 APRILE 2019 AL 22 GIUGNO 2019 ALLA REALIZZAZIONE DEL "CORSO DI QUALIFICAZIONE NELLE RELAZIONI DI COMPAGNIA CON LA PERSONA ANZIANA", CHE HA REGISTRATO NOTEVOLE SUCCESSO IN TERMINI DI RISULTATI E DI SODDISFAZIONE DEI FREQUENTANTI.

SULLA BASE DELLE ESPERIENZE CONCRETE SVILUPPATE DURANTE LO SVOLGIMENTO DEI CORSI SUDDETTI, ED ACCOGLIENDO LE INDICAZIONI DI MODIFICA E MIGLIORAMENTO FORNITE DAI FREQUENTANTI DI ENTRAMBI I CORSI TRAMITE IL QUESTIONARIO DI VALUTAZIONE FINALE, IL PROGETTO È STATO PROFONDAMENTE RIVISTO E RIPROGETTATO.

NELLA RIPROGETTAZIONE DEL CORSO **CEDOCS** ED **ASAA** SONO STATI ULTERIORMENTE FOCALIZZATI I CONTENUTI CHE RIGUARDANO L'ASSISTENZA DA ASSICURARE A SOGGETTI AFFETTI DA FORME DI DEMENZA.

IL PROGETTO DÀ LA POSSIBILITÀ DI COMPLETARE LA PROFESSIONALITÀ DELLE PERSONE CHE PRESTANO ATTIVITÀ DI ASSISTENZA ANCHE SOTTO L'ASPETTO PSICOLOGICO-CULTURALE E DELL'USO ATTIVO DEL TEMPO, INTEGRANDO, COSÌ, L'OFFERTA FORMATIVA CHE È ATTUALMENTE FOCALIZZATA SOPRATTUTTO SUI TEMI DELL'ASSISTENZA DOMESTICA E SU QUELLI DI CARATTERE PARA-INFERMIERISTICO.

DIE ZUSAMMENARBEIT ZWISCHEN DER WEITERBILDUNGSAGENTUR **CEDOCS** UND DER VEREINIGUNG **ALZHEIMER SÜDTIROL ALTO ADIGE ASAA** HAT BEREITS IM ZEITRAUM VOM 20. OKTOBER BIS ZUM 6. DEZEMBER 2018 UND IM ZEITRAUM VOM 5. APRIL BIS ZUM 22. JUNI 2019 ZUR VERWIRKLICHUNG DES "BEFÄHIGUNGSKURSES FÜR BEGLEITENDE TÄTIGKEITEN ZUGUNSTEN DEMENZKRANKER" GEFÜHRT, DER BEACHTLICHEN ERFOLG SOWOHL BEI DEN ERGEBNISSEN ALS AUCH BEI DER ZUFRIEDENHEIT DER TEILNEHMER/INNEN ERZIELT HAT.

AUF DER GRUNDLAGE DER KONKRETEN ERFAHRUNGEN WÄHREND DER GENANNTEN KURSE UND DER HINWEISE FÜR VERÄNDERUNGEN UND VERBESSERUNGEN, DIE DIE TEILNEHMER/INNEN IN DER ABSCHLIESSENDEN BEWERTUNG BEIDER KURSE ANFÜHRTEN, IST DAS PROJEKT TIEFGREIFEND ÜBERARBEITET UND NEU AUFGELEGT WORDEN.

FÜR DIE NEUAUFLAGE DES KURSES VON **CEDOCS** UND **ASAA** SIND DIE INHALTE DER BETREUUNG VON AN DEMENZ LEIDENDEN PERSONEN NOCH STÄRKER HERVORGEHOBEN WORDEN.

DAS PROJEKT ERMÖGLICHT ALSO PERSONEN, DIE ALS BETREUERINNEN ARBEITEN, IHR PROFESSIONELLES BERUFSBILD DURCH DEN PSYCHOLOGISCH-KULTURELLEN ASPEKT UND DEN AKTIVEN GEBRAUCH DER GEMEINSAMEN ZEIT ZU VERVOLLSTÄNDIGEN, WODURCH DAS BILDUNGSANGEBOT, DAS BISHER VOR ALLEM

<p>MA IL CORSO È APERTO ALLA PARTECIPAZIONE DEI FAMIGLIARI DI PERSONE AFFETTE DA DEMENZA, COSÌ DA DARE LORO GLI STRUMENTI PER AIUTARE CON MAGGIOR EFFICACIA E CON MENO STRESS PERSONALE IL LORO FAMIGLIARE.</p> <p>AL CENTRO DEL PROGETTO FORMATIVO SARANNO GLI ASPETTI RELAZIONALI E QUELLI DELL'UTILIZZAZIONE ATTIVA DEL TEMPO DA PARTE DELLA PERSONA ANZIANA, METTENDO IN ATTO COMPORTAMENTI, INIZIATIVE E STIMOLI CHE, PARTENDO DALLA STORIA PERSONALE DELL'ANZIANO, DALLE SUE COMPETENZE E DAI SUOI INTERESSI, NE CONSERVINO VIGILE L'ATTENZIONE AL MONDO CIRCOSTANTE E IL DESIDERIO PARTECIPATIVO SOCIALE. QUESTO PER COMBATTERE L'ABBANDONO ALLA MALINCONIA E L'ISOLAMENTO CHE PORTANO AL RAPIDO DECADIMENTO, SIA MENTALE CHE FISICO, NEGLI ANZIANI, MA NON SOLO NEGLI ANZIANI.</p> <p><u>NUMERO PREVISTO DI PARTECIPANTI: 12</u></p> <p><u>NUMERO PREVISTO FI FAMIGLIARI PARTECIPANTI ALLE LEZIONI APERTE: 10</u></p> <p>QUOTE DI ISCRIZIONE PARTECIPANTI: € 80,00/PERSONA</p> <p>QUOTE DI ISCRIZIONE PER FAMIGLIARI: € 30,00/PERSONA</p>	<p>AUF DIE BETREUUNGSTÄTIGKEIT ZUHAUSE UND DIE KRANKENPFLEGERISCHEN ASPEKTE AUSGERICHTET WAR, ERGÄNZT WIRD.</p> <p>ABER DER KURS STEHT AUCH ANGERHÖRIGEN DEMENZKRANKER OFFEN, UM IHNEN MITTEL IN DIE HAND ZU GEBEN, DIE SIE BEFÄHIGEN, IHRE FAMILIENANGEHÖRIGEN MIT MEHR ERFOLG UND MIT WENIGER STRESSAUFWAND ZU UNTERSTÜTZEN.</p> <p>IM FOKUS DES WEITERBILDUNGSPROJEKTS STEHEN ALSO DIE BEZIEHUNGSASPEKTE UND DIE AKTIVE NUTZUNG DER ZEIT SEITENS DER SENIOREN, WOBEI MAN AUF DER BASIS IHRER BIOGRAPHIE AUF VERHALTENSWEISEN, INITIATIVEN UND ANREGUNGEN SETZT, DIE IHR INTERESSE UND IHRE SOZIALE ANTEILNAHME FÜR DIE SIE UMGEBENDE WELT NACHHALTIG BEWAHREN HELFEN. DAMIT WIRD DER MELANCHOLIE UND DEM GEFÜHL DER ISOLATION VORGEBEUGT, DIE NICHT NUR BEI SENIOREN ZU EINEM RASCHEN GEISTIGEN UND KÖRPERLICHEN VERFALLFÜHREN.</p> <p><u>VORGESEHENE TEILNEHMERZAHL 12</u></p> <p><u>VORGESEHENE TEILNEHMERZAHL ANGEHÖRIGER BEI ÖFFENTLICH ZUGÄNGLICHEN LEKTIONEN 10</u></p> <p>EINSCHREIBEGEBÜHR € 80,00/PRO PERSON</p> <p>TEILNAHMEGEBÜHR FÜR ANGEHÖRIGE: € 30,00/PRO PERSON</p>
---	--

Lezioni: al venerdì pomeriggio dalle 15:00 alle 19:00; al sabato mattina dalle 9:00 alle 13:00

Interruzione delle lezioni per la settimana del Carnevale i giorni **21 e 22 febbraio 2020**

Durata ipotizzata del corso: **52 ore**

Inizio: venerdì 24 gennaio 2020; conclusione sabato 14 marzo 2020

Sede di svolgimento delle lezioni: 28 ore presso sala conferenze sede ASAA, piazza Gries n. 18; 12 ore presso Saletta A sede ASAA piazza Gries n.18;

4 ore presso Scuola professionale per l'economia domestica, piazza A. Nikoletti n. 14 - Bolzano; 8 ore presso laboratorio informatico Cedocs corso Italia 13/M - Bolzano;

Unterricht: Am Freitagnachmittag von 15.00 bis 19.00 Uhr; Samstagvormittag von 9.00 bis 13.00 Uhr

Unterbrechung des Unterrichts in der Karnevalswoche am **21. und 22. Februar 2020**

Geplante Dauer des Kurses: **52 Stunden**

Beginn: Freitag, den 24. Jänner 2020

Abschluss: Samstag, den 14. März 2020

Unterrichtsorte: 28 + 12 Stunden im Sitzungssaal B und Saal A im Altmannhaus Grieser Platz 18 am Sitz der ASAA; 4 Stunden in der Haushaltschule Haslach, A. Nikoletti Platz Nr. 14 – Bozen; 8 Stunden im Informatik-Laboratorium CEDOCS Italien Allee 13/M Bozen;

Programma/Programm

Giorno della lezione Tag der Lektion	Data della lezione Datum der Lektion	Orario Zeit	Titolo lezione Titel der Lektion	Descrizione contenuti lezione Inhaltsbeschreibung	Durata lezione Dauer	Aula di svolgimento Unterrichtsraum	Docente Dozent/in
Venerdì (aperto al pubblico) Freitag (öffentlich zugänglich)	24.1.20	15-17	Introduzione; il rapporto tra familiare e persona affetta da demenza; Einführung; Die Beziehung zwischen Angehörigen und Demenzkranken	nozioni base sull'attività di assistenza alla persona affetta da demenza; l'anziano e la necessità di mantenere una vita di relazione; il rapporto da instaurare tra persona di assistenza e persona assistita; e i familiari Grundkenntnisse der Betreuung Demenzkranker; Bedeutung der Sozialbeziehungen bei Senioren; Aufbau der Beziehung zwischen	2 ore Stunden	ASAA Sala-Saal B	Laura Turati

				Betreuer, Betreutem u. seiner Familie			
Venerdì (aperto al pubblico) Freitag (öffentlich zugänglich)	24.1.20	17-19	Aspetti legali - 1° parte Rechtliche Aspekte: Teil 1 Vertragliche Aspekte zur Einstellung einer Betreuungskraft und rechtliche Aspekte der Betreuung	Gli aspetti legali da conoscere quando si prestano attività di cura; i diritti della persona assistita; la responsabilità civile durante lo svolgimento di attività di assistenza; le responsabilità penali durante lo svolgimento di attività di assistenza; Rechtliche Aspekte, die man bei der Pflege kennen muss; Rechte der betreuten Person; zivile u. strafrechtliche Verantwortung der Betreuer	2 ore Stunden	ASAA Sala-Saal B	Avv. Nicoletta Ferrari
Sabato (aperto al pubblico) Samstag (Öffentlich zugänglich)	25.1.20	9-11	Aspetti legali - 2° parte Rechtliche Aspekte; Teil 2 Sachwalterschaft	I rapporti con l'amministratore di sostegno e con i parenti: compiti, responsabilità; il contratto di lavoro delle persone di assistenza: diritti e doveri; Die Beziehung zu Sachwalter u. Verwandten; Aufgaben, Verantwortung; Arbeitsvertrag für Betreuer: Rechte und Pflichten	2 ore Stunden	ASAA Saletta A Saal A	Avv. Nicoletta Ferrari

<p>Sabato (aperto al pubblico)</p> <p>Samstag (öffentlich zugänglich)</p>	<p>25.1.20</p>	<p>11-13</p>	<p>Come la persona di assistenza può affrontare in modo positivo le manifestazioni della demenza nella persona assistita</p> <p>Wie kann die Betreuer/in positiv mit den Verhaltensweisen der Demenzkranken Person umgehen</p>	<p>Esempi di casi di comportamento di anziani affetti da demenza e di come possono essere affrontati dalla persona di assistenza; come la persona di assistenza deve relazionarsi con il medico curante per il rispetto delle indicazioni mediche;</p> <p>Verhaltensbeispiele von Demenzkranken und wie Betreuer damit umgehen sollten; Beziehung zum behandelnden Arzt und seinen Behandlungshinweisen</p>	<p>2 ore Stunden</p>	<p>ASAA Saletta A Saal A</p>	<p>Laura Turati</p>
<p>Venerdì (aperto al pubblico)</p> <p>Freitag (Öffentlich zugänglich)</p>	<p>31.1.20</p>	<p>15-17</p>	<p>Esposizione delle caratteristiche delle malattie riconducibili alla demenza</p> <p>Was passiert im Gehirn Demenzkranker. Darstellung der Krankheiten und Kennzeichen welche auf die Demenz zurückzuführen sind</p>	<p>Cosa succede nel cervello delle persone malate di demenza? Quali tipologie di demenza e quali stadi delle malattie? Come deve essere monitorato lo stato di salute del malato di demenza: misurazioni di verifica dello stato di salute; (le strategie di prevenzione della demenza)</p> <p>Was passiert im Gehirn von Demenzkranken? Typologie und Phasen der Krankheiten; Monitoring der gesundheitlichen Situation der Kranken und Messungsmethoden; (Strategien der Prävention)</p>	<p>2 ore Stunden</p>	<p>ASAA Sala-Saal B</p>	<p>Prof. Barbara Plagg</p>

<p>Venerdì</p> <p>(aperto al pubblico)</p> <p>Freitag</p> <p>(Öffentlich zugänglich)</p>	31.1.20	17-19	<p>Kinaesthetiks nell'assistenza Prima parte</p> <p>Kinästhetik in der Pflege Zweite Teil</p>	<p>Tecniche di movimentazione delle persone anziane e malate Sostenere le persone nel loro movimento (per svolgere le attività della vita quotidiana)</p> <p>Menschen in ihrer Bewegung unterstützen (um alltägliche Aktivitäten zu meistern)</p>	2 ore Stunden	ASAA Sala-Saal B	Infermiera Kaserer Sabine
<p>Sabato</p> <p>(aperto al pubblico)</p> <p>Samstag</p> <p>(Öffentlich zugänglich)</p>	1.2.20	9-11	<p>L'alimentazione dell'anziano: informazioni di base</p> <p>Die Ernährung von Senioren mit Demenz: Basiswissen</p>	<p>L'alimentazione corretta nell'anziano: dolci, grassi, quantità del cibo, consigli dietetici; consigli sui prodotti da acquistare ed usare per l'alimentazione di anziani</p> <p>Korrekte Ernährung von Demenzkranken: Süßspeisen, Fette, Mengen, Diättipps; Ratschläge für Einkauf und Verwendung der Nahrungsmittel</p>	2 ore Stunden	ASAA Sala-Saal B	Dietista Giulia Dariz
<p>Sabato</p> <p>(aperto al pubblico)</p> <p>Samstag</p> <p>(Öffentlich zugänglich)</p>	1.2.20.	11-13	<p>Presentazione dei servizi sociali e sanitari presenti sul territorio</p> <p>Vorstellung der im Land bestehenden Sozial- und Gesundheitsdienste</p>	<p>Presentazione della rete dei servizi sociali e sanitari presenti sul territorio ai quali rivolgersi per avere supporto per facilitare la relazione e l'assistenza delle persone affette da demenza e la loro famiglia;</p> <p>Präsentation des Netzes der Gesundheits- u. Sozialdienste, an die man sich bei Bedarf um Unterstützung wenden kann</p>	2 ore Stunden	ASAA Sala-Saal B	Dirigente Infermieristica Gundula Gröber

<p>Martedì</p> <p>Dienstag</p>	4.2.19	15-19	<p>Preparazione di piatti tradizionali (istruzioni pratiche in cucina)</p> <p>Zubereitung traditioneller Speisen (praktische Anleitung in der Küche)</p>	<p>L'alimentazione corretta nell'anziano: dolci, grassi, quantità del cibo, consigli dietetici; consigli per l'acquisto dei prodotti. Preparazione pratica dei piatti.</p> <p>Korrekte Ernährung von Demenzkranken: Süßspeisen, Fette, Mengen, Diät Tipps; Ratschläge für Einkauf und Verwendung der Nahrungsmittel – Praktische Herstellung der Speisen</p>	4 ore Stunden	<p>Scuola prof.le economia domestica Oltrisarco</p> <p>Haushalts-Schule</p>	<p>Dietista Giulia Dariz e cuochi scuola professionale</p> <p>Diätistin u. Köche der Haushaltsschule</p>
<p>Sabato</p> <p>Samstag</p>	8.2.20	9-11	<p>Kinaesthetics nell'assistenza: Seconda Parte</p> <p>Kinästhetik in der Pflege Zweiter Teil</p>	<p>Tecniche di movimentazione delle persone anziane e malate Sostenere le persone nel loro movimento (per svolgere le attività della vita quotidiana)</p> <p>Menschen in ihrer Bewegung unterstützen (um alltägliche Aktivitäten zu meistern)</p>	2 ore Stunden	ASAA Sala-Saal B	Infermiera Kaserer Sabine
<p>Sabato</p> <p>(aperto al pubblico)</p> <p>Samstag</p> <p>(Öffentlich zugänglich)</p>	8.2.20	11-13	<p>Assistenza infermieristica a domicilio</p> <p>Hauskrankenpflege</p>	<p>Costruire la risposta alla assistenza della persona con demenza orientandosi sui loro bisogni nelle attività quotidiane della vita (muoversi, lavarsi, alimentarsi ecc.); riconoscere i rischi e come agire.</p> <p>Antwort geben in der Pflege bei Menschen mit Demenz und auf ihre täglichen Bedürfnisse achten.</p>	2 ore Stunden	ASAA Sala-Saal B	Infermiera Garavelli Emanuela

				(bewegen, waschen, verpflegen usw. Risiken erkennen und agieren)			
Venerdi Freitag	14.2.20	15-19	Primo soccorso Erste Hilfe Maßnahmen	I comportamenti da assumere in caso di richiesta di intervento dei mezzi di soccorso; come affrontare gli incidenti in casa: immobilizzazione, problemi cardiaci, medicazioni e fasciature; Inanspruchnahme von Rettungsdiensten; Verhalten bei Unfällen im Haus; Immobilisierung; Herzprobleme; Wundbehandlung u. Verbände	4 ore Stunden	Cedocs	Infermiera Zelger Margarete
Sabato (aperto al pubblico) Samstag (Öffentlich zugänglich)	15.2.20	9-11	L'azione del medico Die Rolle des Arztes bei der Behandlung Demenzkranker	La diagnosi della demenza; supporti medici e farmacologici per la permanenza nel domicilio della persona affetta da demenza e necessità di eventuale ricovero; i farmaci e gli integratori utilizzati per il controllo dell'evoluzione della demenza; Demenzdiagnose; medizinische und pharmakologische Hilfen bei der Pflege zuhause u. evtl. nötige Einlieferung; Medikamente u. Integratoren zur Kontrolle der Krankheitsentwicklung	2 ore Stunden	ASAA Saletta A Saal A	Dr. Ingrid Windisch

<p>Sabato</p> <p>(aperto al pubblico)</p> <p>Samstag</p> <p>(Öffentlich zugänglich)</p>	15.2.20	11-13	<p>Terapia occupazionale</p> <p>Beschäftigungs-Therapie</p>	<p>Ergoterapia; tecniche di recupero delle competenze della persona assistita; logoterapia;</p> <p>Ergotherapie; Techniken zum Rückgewinn von Fähigkeiten bei der betreuten Person; Logotherapie</p>	2 ore Stunden	<p>ASAA</p> <p>Saletta A</p> <p>Saal A</p>	Ergo-terapista Pfeifer Magdalena
<p>Venerdì</p> <p>(aperto al pubblico)</p> <p>Freitag</p> <p>(Öffentlich zugänglich)</p>	28.2.20	15-19	<p>Sentemente</p> <p>Sentemente</p>	<p>Come la persona che assiste deve comportarsi psicologicamente per orientare l'assistito nelle scelte e negli atti di volontà: tecniche relazionali; gestione dei conflitti;</p> <p>Korrektes psychologisches Verhalten der Betreuer, um die betreute Person in ihren Willensäußerungen zu unterstützen; Beziehungstechniken, Konfliktbewältigung</p>	4 ore Stunden	<p>ASAA</p> <p>Sala-Saal B</p>	Gaburri Anna
<p>Sabato</p> <p>Samstag</p>	29.2.20	9-10	<p>Domotica</p> <p>Domotik</p>	<p>Applicazioni in ambito domestico di strumenti informatici per migliorare la qualità della vita della persona anziana e per aumentare la sicurezza ed il controllo in ambito domestico;</p> <p>Informatikinstrumente im Haushalt, um Lebensqualität, Sicherheit u. Kontrolle der Senioren im Haus zu verbessern</p>	1 ora Stunde	<p>Cedocs</p>	Mario Orlandi

<p>Sabato</p> <p>Samstag</p>	29.2.20	10-13	<p>Lo Smartphone e internet a supporto delle attività di assistenza e quale fonte di informazioni e di spunti di attività coinvolgenti con la persona anziana</p> <p>Smartphone und Internet als Unterstützer der Pflege, als Quelle für Informationen und zur Anregung für gemeinsame Tätigkeiten</p>	<p>Utilizzo del cellulare per la ricerca di informazioni, apps utili nell'attività di assistenza, ricerche e spunti per attività ludiche</p> <p>Verwendung des Mobiltelefons zur Suche von Informationen, nützliche Apps bei der Pfl egetätigkeit, Suche u. Anregungen für spielerische Aktivitäten</p>	3 ore Stunden	Cedocs	Massimiliano Anzil
<p>Venerdì</p> <p>(aperto al pubblico)</p> <p>Freitag</p> <p>(öffentlich zugänglich)</p>	6.3.20	15-16	<p>La biografia</p> <p>Biografiearbeit</p>	<p>La biografia e la relazione con i famigliari</p> <p>Die Biografie und die Beziehung zu den Angehörigen</p>	1 ora Stunde	ASAA Sala-Saal B	Larentis Irene
<p>Venerdì</p> <p>(aperto al pubblico)</p> <p>Freitag</p>	6.3.20	16-19	<p>Arte terapia</p>	<p>Il concetto di arte terapia e la sua concreta applicazione nel caso di assistenza a persone affette da demenza; forme di espressività artistica dell'assistito attraverso il disegno, la ceramica, l'acquarello; idee ed indicazioni pratiche alle persone di assistenza per la</p>	3 ore Stunden	ASAA Sala-Saal B	Rita Mentzel

(öffentlich zugänglich)			Kunsttherapie	<p>realizzazione di lavoretti di cucito, per la creazione di oggetti in stoffa e feltro, per realizzare lavoretti con la carta assieme alla persona assistita;</p> <p>Der Begriff Kunsttherapie u. ihre Anwendung bei der Betreuung Demenzkranker; künstlerische Ausdrucksformen wie Zeichnung, Keramik, Aquarell; Anregungen für Näharbeiten in Stoff und Filz sowie Arbeiten mit Papier</p>			
<p>Sabato</p> <p>(aperto al pubblico)</p> <p>Samstag</p> <p>(Öffentlich zugänglich)</p>	7.3.20	9-11	<p>Supporto psicologico</p> <p>Psychologische Unterstützung für Betreuer/innen von schwierigen Demenzkranken (Krisenmanagement)</p>	<p>La psicologia del malato di Alzheimer; l'impostazione psicologica da assumere da parte del parente e della persona di assistenza; come affrontare i comportamenti estremi messi in atto dai malati di demenza; supporto psicologico ai familiari; supporto psicologico al personale di assistenza;</p> <p>Psychologie bei Alzheimerkranken; korrekte psychologische Einstellung von Verwandten und Betreuern; wie begegnet man extremen Verhaltensweisen; psychologische Unterstützung für Angehörige und Betreuer</p>	2 ore Stunden	ASAA Saletta A Saal A	<p>Psicologa Psychologe</p> <p>Dr. Kühbacher Helga</p>

<p>Sabato (aperto al pubblico)</p> <p>Samstag (Öffentlich zugänglich)</p>	<p>7.3.20</p>	<p>11-13</p>	<p>Organizzazione degli spazi nell'abitazione</p> <p>Die Wohnung und die Anpassung der Räume, um das Leben der an Demenz Erkrankten zu erleichtern</p>	<p>Quali accorgimenti rispetto alla situazione esistenti si possono adottare per rendere vivibile un appartamento ad una persona affetta da demenza; quali modifiche e adattamenti sono utili all'interno delle abitazioni per rendere migliore il movimento alle persone affette da demenza; le misure di sicurezza da adottare per prevenire pericoli di incidenti nei locali domestici;</p> <p>Verbesserung der Lebensqualität im Hause; nützliche Änderungen und Anpassungen zur Unterstützung der Bewegungen Demenzkranker; Sicherheitsmaßnahmen zur Vermeidung von Unfällen</p>	<p>2 ore Stunden</p>	<p>ASAA Saletta A Saal A</p>	<p>Arch. Loris Alberghini</p>
<p>Sabato (aperto al pubblico)</p> <p>Samstag (Öffentlich zugänglich)</p>	<p>14.3.20</p>	<p>9-11</p>	<p>Lettura interpretativa</p> <p>Angepasste Interpretation der Lektüre</p>	<p>La lettura come mezzo di compagnia della persona assistita; tecniche di lettura; concrete indicazioni di comportamento al personale di assistenza per dare all'assistito soddisfazione dalle letture; scelte di testi e differenti modalità di lettura dei testi;</p> <p>Lektüre u. ihre Techniken zur Unterhaltung der Betreuten; Anleitung für Betreuer zur Textauswahl und Lesart, damit Betreute Gefallen daran finden.</p>	<p>2 ore Stunden</p>	<p>ASAA Sala-Saal B</p>	<p>Maria Pia Zanetti</p>

Sabato (aperto al pubblico) Samstag (Öffentlich zugänglich)	14.3.20	11-13	<p>Compilazione del questionario finale; dibattito tra i partecipanti e gli organizzatori sull'andamento del corso;</p> <p>Ausfüllen des Fragebogens; Diskussion</p>	<p>Compilazione del questionario finale; dibattito tra i partecipanti e gli organizzatori sull'andamento del corso;</p> <p>Ausfüllen des abschließenden Fragebogens; Diskussion mit Teilnehmer/innen und Veranstalter/innen über den Kursverlauf</p>	2 ore Stunden	ASAA Sala-Saal B	Dott. Ulrich Seitz, Franco Gaggia Luise Prossliner
				Totale durata del corso	52 ore		